

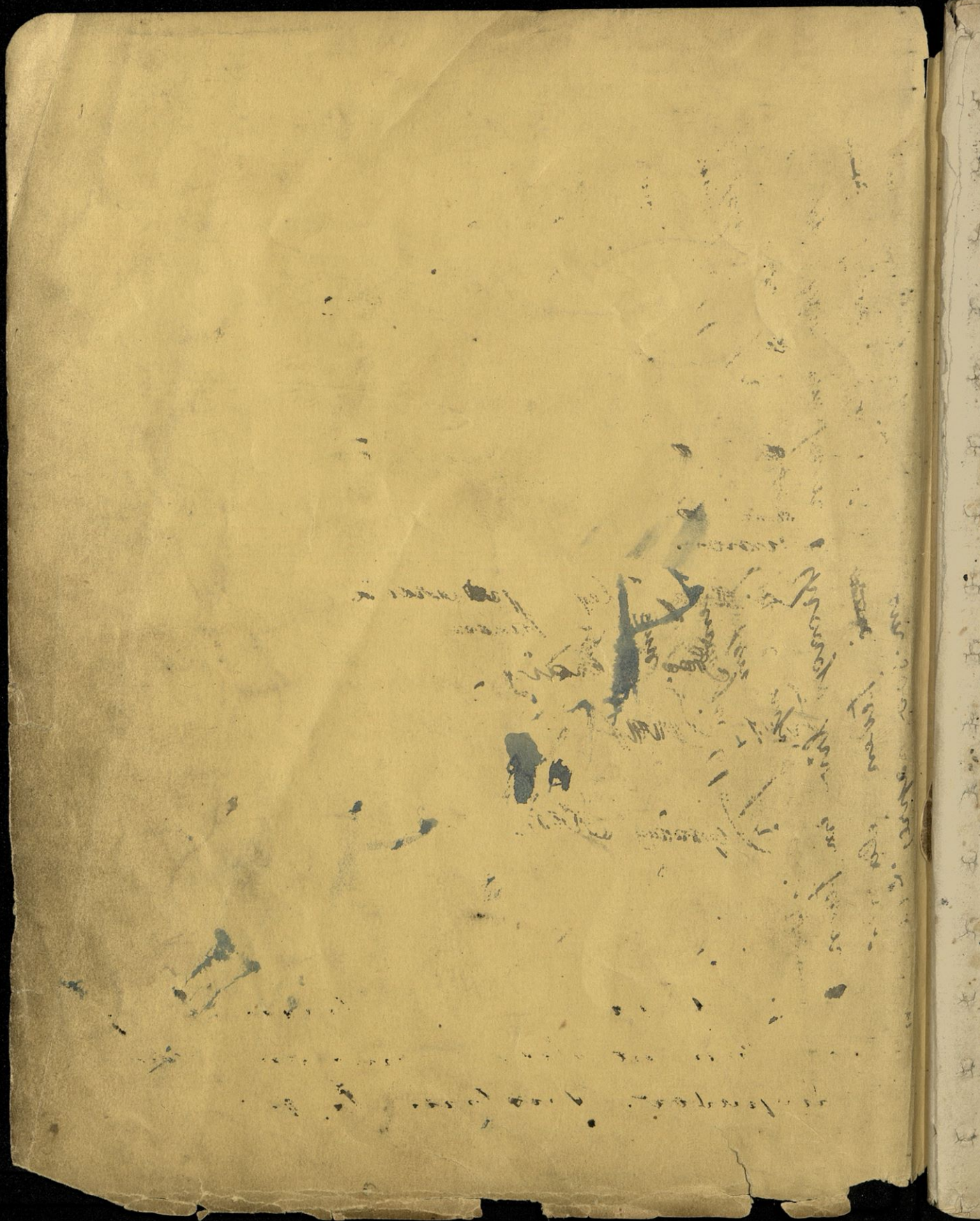
Priložna knjiga

za

Slovensko narodno Litalnico

Clevelanda Ohio

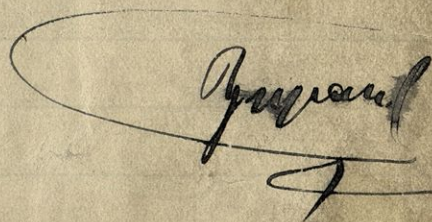
ustanovljena 1. septembra 1906



Gospodu t.j. predsednik-u Peter Diksu!
Ker se mi zdi da Vas je moj nedolžni podpis
pod člankom g. Hočvar-ja lahko razburil, da me
valite k sebi in da moj prispevek plačilo Razine
kaj pa vendar hočete moji ~~priznati~~!

Goj imate vendar kot predsednik vsaki čas vsaj pogled
v glavnice Ringe. Tam vendar vidite vse kar drži.
Vseeno priim se bom pa drage roke odval in prisel
danes zvečer t.j. 27. IV. k odbovni seji. Ker se lice plačevan
mesenine Vas pa opozorim na pisno Rizeu ga tiskal mese
januara živšemu predsedniku g. T. Bonetu. Ki ga je
tudi pri odbovni seji prebral, kaj je sklenil odbov Van je
pa gotovo znano, ali imate le malo bolj spornih stvari pa
aliho. Torej g. predsednik! Vas moja malenkost nebu za
da da radete tja Rame po svoji duševni nezmožnosti gada
Vse drugo mi reji

Cleveland 27 IV. 908.



Enkrat za vselej! pri toženi Ringe
muj Van ne služi v naravnem voebu
napravov. Pristimo to, pač pri

obljubim za impresen preložitne
 listine, ne pa za pronar
 Latoraj na slozini na delo, pri
 s sovražtom! To vam svetuje

[Handwritten signature] *[Handwritten signature]*

[Handwritten signature] J. Pokun.
 Anton Peterlin

I. Trnka

Preollagam narocitev knjige, "Pov
 spovedniini pecatoin" in sicer I in II
 izdaja - cena knjizam 85 centov. Dobiva
 se jih pri udeleznostu "Naprej" v Ljubljani!

[Handwritten signature] *[Handwritten signature]*

Imenovana knjiga je bila na,
 ročena v drugimi 11 knjizammi se
 vesera marcija t. l. Mora pač vsek
 čas dojeti: / Naroceni knjige so bile
 v vsehostjo oddaja /

Sicer 14. marcija 1908.

[Handwritten signature]
 L. C. Blazovnik

Liedland 1/5. os.

Nekaj relevantnega bi bilo ako bi se naročila na našo
štaltuito slika Trimor Trubarja dobi se v nasodni
knjigarni v Ljubljani stane 2 dol. brez postitane
to je nekaj izvanrednega in naj bi se ne porabilo.
M. Lek

Bolje, da se kupijo kake lepe in
koristne knjige, ker Citalnice
ne moremo šteti še med kapita-
liste, da bi naročevala podobna
umetniška (ali umetniška)
dela. Franc Lach

Muz

10. maja 190

Prosim za podalšanje, meni vposojene
knjige "Ljubljanski zvon" se za 14 dni.
Videl Podan Franc Skufca.

maj 18-08

Prosim za podalšanje meni vposojen
knjigi za prihodnje 14 dni.

Videl Podan

Karol Rogelj

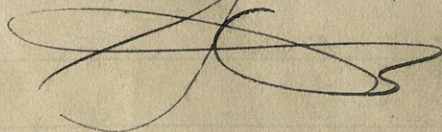
Pre 17. maja 1908

Ker čitalnica nima sedaj predsednika, predlagam, da društveni odbor čim prej skliče izvanredni občini zbor, ker je le isti opravičen voliti predsednika. Da ponekaj glasovi o narodnik-tovih pri "Čitalnici", naj se k običnemu zboru prinesejo vsi računski podatki.

Da bi radi posamezne osebe trpel na svojem ugledu tako eminentno narodni zavod, bi bila pač brezbriznost sedanjega odbora narocija plačila za vse člane "Čitalnice".

Upam, da se zljči ustreže, ker bi bilo neumestno, "Čitalnico" pregati javno po listih.

Anton Penclik



Pri običnem zboru naj se tudi popravi pravila, da bodo posameznik vedel, kakim sejam lahko prisostvuje in se ima

tudi Albina beseda mesto predsednika
Piksa. marka

Peter Pihl

A. Benedik

To je skrajna verskornost davi
vlasti mišle vsi čisti verske člane
v tej veliki hiši:

A. Benedik najse boji jasno izraziti
kadar napada osebe in mu ne
se v javni knjigi, da se pomeče
boji mnenja ~~sto mnenja~~. Dvomim,
da bi se odzval, saj človek, ki vlec
v nesnačajni in ne čestni bojni
pustriansko zvesto, je gotovo toliko
nesnačajan, da se boje potihnil
kakor vraga vojni; morda kurje
ko pitec in vrel.

Albin

6.
Gospoda!

Tustite osebnosti! Ne razpisajte jih
po knjigah, ki niso tu v tu namen.

Pridite na „občinskih“ in tam si po-
vejte v obraz to - kar vam diše teji. -
Na splišno pa in Konjicu - gospoda
oprostajte, doslednost. -

Gospod knjižničar.

Ali je sl. Čitalnica še naročena na
list „Slovenska gospodinja“? Jaz ga
ni kjer ne vidim. Mogoče je nehal
izhajati? -

Slov. gospodinja izhaja kot priloga tedniku „Naš List“
in sicer 1 krat na mesec, čitalnica bi ga torej
moralala dobiti. —

R. Jordan

7.
Maja 22. '08.

Človek, ki je nastopal na ekumenih shoditih
kot govornik, ki je v odboru katoliške jed-
note, I. M. P. jednote in socialističnega
kluba, hči, človek, kojemu so vtisnili
pri zadnji konvenciji I. M. P. f. delegat
na celo pečat: lajnjiroca in binarica, naj
sodi o značajih tako kot slepec o barwan.
Po pristopu knjigi se prepričati, je nesom-
nel in poraj do svidenja jutri grešer, da
se bodo odprla knjiga denuncijanstva
pr. Jaka-ta Höcevarin si povemo iz beke
v bek svoje mnenje.

Značajnejši takega kalibra kot je Jak
Höcevar pa edinole prislovio:

„Der größte Lump im ganzen Land
ist und bleibt der Denunziant.“
(Corocila v Chicago, Ill. ki se ne dajo več
utajiti: Citalnica, Lnc etc.)

A. Benedik

Gotovno se je človek J. Benecnik gle,
dal v zrcalo, da je pisal na pred,
viji ^{stacni} sliko svoje črne osebe, samo
malo je se samolčal, kar bi pa
jar, lahko povedal in boni v Brk.

Kdo je ostal lajnivec, tore
boše Benecnik vedel, ker na tpe,
venciji zlošč bil ni, pač pa je in
ostane pečet na delegatih, da so
postopali proti pravilom, ker niso
prijazni delegata, ki ga je ~~svak~~
pot ~~rehter~~ do. Slovenec, št 68.

Lumparija je, da se trdi, da se prepi,
iam Jar po putožni knjigi, ki vendar
Benecnik sam napada in izkiva.
Ne naj pa, da stokin podlin ilov,
kom kot je on bi Jar ne pole,
miral, ker ga plesirou, tkega
kot je in mi drugega. Da sem
se pa oglašil je to le oskar, da
ne pustim, da bi lopovstvo ved,
no in vrelj smagovelo.

Desnica dei noje, kajne.

Indi: Vas zbada, a nič ne pomaga, če
Hločvar ne boell na prsto slopal, kote
za kolo drug.

Vi isčete narocne tatave, kajne?
Jaz bi pa raje vrel v novo Domogaj,
ba par iterk naraj, pa bi se odprla
knjiga — da bi bilo jo!
Ta molenje avnes recer!

Y. a. v. Hločvar.
Albina

Gosp. Knjižničar!

Vam lahko oddam jutri tj. s ponedeljem
vol 1-3 Kersnikov drugi, zvezek?
Prinesem.

1	2	3	4	5
3	4	5	1	2
5	1	2	3	4
2	3	4	5	1
4	5	1	2	3

V. a. v. Milan 31. V. 08.

6/11 08

Znano mi je dobro kako je postal
horistokovec H. A. Citalnice, da se je
 zopet zmislil predvzeti štati peruti,
 listu Slovenskemu Narodu iz Ljubljane.
 Toliko v svarilo!

Rudolf Perdan

Drar bi bilo da bi bi g. Perdan povedal Redko
 listu "Horistokovec", da bi člani ne ogibali Redko je.
 Ter ne sodili nedolžnih?

[Signature]

Prosim g. Perdana, da bi se tudi on
zmislil predvzeti, posvariti dotičnika.

(Auhavit inar)

Spetič

Ka dan imin s tolikim
 glasom da se predane
 rasproje jemati in
 italijani *gladomem*

Presim da se bolj pravi na močnost
 in italijani, da se ne pokvari oseba svoje
 iste obleke No se vede na stol.

Franka Malin
 Knjige sem tudi prinesla nazaj.

Ob 7 uri zvečer je ležalo na tleh vse polno
 turških časopisov. Ali jih je opirhal veter, ali
 pa kak "prizatelj" je bil se neznano

Feiger

12.

J. Slovni odbor 6/25
za ostala mesečnina plačam
pri prvem mesečni sgi
Peter Jaki

Kar. Fejga

Podpisana četa pozdravljata člane
slov. čitalnice.

Jindřich Kruš
Vincenc Vydra

III/VII sim zposojeno knjigo vročil
čitalniški miri J. Hlogoj

Prosim da knjige vrnem v čelertek
ali v nedeljo nazaj. Ker tako drugi dan ni gotovo
da sem tukaj!

Jurand
k.č. Knjižničar

Ga. Mihelcici prosim za podaljšanje
po vr. izposojene knjige, Ga. Jurand

16. julija '08

Slavni odbor Slov. Nar. Čitalnice!

Podpisani si uvoja ugodno vprašati
 slavni odbor Slov. Nar. Čitalnice, ako
 so znaki čitalniški že došli, ko
 so bili naročeni in denar odposlan
 v lanskega leta mesca septembra?
 In vicer na g. Slavko Gärtner Mestna
 hranilnica Ljubljana 50 krov a. v.
 kar ima čitalniški odbor potrdilo
 od c. k. poste, da je tudi v resnici
 sprejel.

Ako znaki še niso tu, in če sploh
 še ni nikakega odgovora od g. Slavko
 Gärtner-ja, predlagam, da naj se mu
 piše v eno uradno pismo, v kateri,
 sem naj se mu zagrozi, da se bo
 sodnijskim potom postopalo in
 obljubnem da se ga bo dalo tudi
 v javnosti. —

Spostovanjem
 Frank Černe

Benjamín čitalnicarji.

Ker mi ni moglo prodeležiti se veselice,
pozdravljam tem potom vse romane
ilane in jim kličem: „Le naprej“
Na zbor!

Božar

Prosim da smem obdržati izposojeno knjigo
še nekoliko dni.

Allright Frank

Tem potem prosim tudi cc. gg. socialne da mi
oprostijo, ker že 3 mesece nisem plačal mesečnih
prispevkov. Kadar bom mogel, bom vse zaostale
mesečne prispevke poplačal.

Frank Schlasser.

Knjižničarji.

(2. Tma. mirospiki?)

Knjigo „Vohun“ oddal sem mihi, ker nimam
časa čakati,

16/8-98

Igoraz, Spetie

16/8. Knjižničarjem

Knjigo (Vohun) Ki je bila na mihi
sem si jo sam izposodil

John Marshall

Ponovno govorim, da se Knjige prišesajo nazaj v delovni
urok, in naj se nikar ne pušajo na mihi, ker jih ~~lahko~~
drugi. ^{ne} ~~zauze~~ ~~bo~~ da bi povedal. Ja Knjige je vsak član
toliko časa nam odpravi, dokler jo ne vrneš Knjižnici
Toliko u redno.

John Marshall

Citalnici podaril 20 knjg.

A. J. 18. avg. 188.

Čenjen' mi' g. Citalničarji!
Nemoram si kaj, da ne bi se
prej moji m. g. hol am iz Clevelanda
poslovja o Vas dragi mi' g. Citalničarji
iz sečno zadovolnostjo sem zahajal
med Vas dragi mi' g. Citalničarji.
In iz sečno zadovolnostjo tudi
odhajam od vas, (Lakaj) Tako me
veseli da je pre ne kate vsaj navidec

tisto osebo sovrastvo meji nekaterimi
g. Čitalničarji.

Prosim, pa da bi se laži
naprej kolikor mogoče dobro imeli
ter skupno sodelovali v priid
št. d. Čitalnice. Morda sem
bil jaz kak prava kakoga
prejmita (nespomnjam se me)
toda, prosim, Vas pred mojim
od kod on se pustite mi.
jaz obhajen kaj si' clovek
učasih gredi da sem ne ne
kedar in kako storaj prosim
oprostenja.

Prejeto se Vam zahvaljam
za izkazano mi naklonjost

Posebno srčno pa se
zahvaljujem g. predsedniku
ki me je spremljal po mojih
pratih (morda radu' kvart)
po Človekandu pred mojim
odpustom iz Človekanda ter vam
klicem srčni Ljubi Drugi mi Slove
J. Pozun podpredsednik

Leve Ljubi
33. Avgusta, 1908.

Knjiga oddal sem ^{na} mizi ker nimam časa
čakati

Anten Zgajnar (227)
Nikolaj Zinski. na Zdar
Člani Cintabike

25a. Knjiga oddal mihi ker sem
preparna prišel.

Frank Florer

8/4 Prosim da smem obdržati izposojeno
knjigo še nekoliko dni.

Frank Steklasa.

Knjige sem oddal dne 5. sep. št. 46. in 74. na
mizo. Franjo Bredka.

Prosim za posojilo knjig

diroham

Peter Sik

18.

Sept. 13.

Knjizničarju: -

Bivši član g. Perdan mi je sporočil, da majú
ka dveh knjig, katerih mi vrnil (že pred letom)
nekí B. Pelcjan. (Imena knjig ne vem natančno.)
V šteč. 37. Glas Svobode je citati v odstavku
"Listu v podporo" njegovo ime. Naj se toraj
obrne Knjizničar na upravištvo omenjenega
lista, da se zve ako mogoče za natančnejši
naslov od dotičnika, nakar se mu lahko piše
oziroma vpraša, kje da so knjige ostale.
To bi bilo v interesu čitalnice.

Louis Andolšek.

Pozor!

Dotičnika, ki je odnesel iz Čitalnice
"Domačega Prijatelja", se opominjam, da časopis
takoj vrne, sicer sem primoran postaviti donosanje
imenuvanega lista.

Bedarčič

Skrajna impertinentnost je to, da
je neki pošteni in brez vsakega dovoljenja
vzel številko 224/5 tega štuka t.j.
25. in 26. sept..

Obračovanja in poučevanja vredno
je tak sloves.

V stvarih, da bi rekel vzel tako številko
z dovoljenjem ali kakorizetodi pa bi naj
saj narej kimalu prišel! Ne?

Vendar si morel imeti toliko srca, da
si ne prilastuje, kakor potoma tujega oz.
skupnega imetje!

Nadajaje se, da bo rekel kakega
omejenega številke in, da se ne prijeti
haj takega več

z bilanin prijateljsko

E. M. Trösch

14. 10. 08.

14/10 Prosim da smem obdržati mi izposojeno
 no knjigo še nekoliko dni in sicer
 "Janko Kaniha" zbrani spisi.
 John Močnik. *dovoljeno: knjigi ni več*

Naznam jam da so okro-
 ži mi čestitke: hvala vam za vse.

Ljublj.

Prosim ako smem obdržati knjigo Jarcševih zbranih
 spisov "Deseti brat" še nekoliko dni?
 Dovoljena Rogelj, knj. M. Loh.

Priporočila!

List "Svobodna misel" naj se hrani, da se da
 koncem leta ~~prej~~ versat, kakor "Joan" ali "Damen Svet".

Ljubi. M. Loh 20. 10. 08.

Conjeni odbor Citalnice.

Prosim da pridete v četrtek
 ob 8 uri Prosim. Ker vas ni
 bilo v torek.

Spoštovanjem M. Putnik.
 odborica

10/31 Prosim da smem izposojeno knjigo
go obdržati še 14 dni.

II I dovoljeto Frank Steklava.

Prosim vse g. Citalničarje
naj vsaj solika parijo da
ne bojo večja odpreta ob 1/2 11.
kakor so bile sedaj to je 3/11
kajti vsaka mora vedeti
da no noci se marsi kaj lahko
zgodí, ni sicer problem
kerkot je tukaj J. Pozim

sem prinesel knjigo nazaj 8
novembra ker sem prišel prej
ona sem jo dal na čisto
knjižnico

Knjiga Slovanski 165
John Goris (all right)

neimate slovensko

Sem prinesel Kijga nazaj ako
 zvečer nimam časa. Ko grem
 na delo sem jo odložil na omaro
 Kijžna st. 203 J. Sebenik ar 26/11
 Kijga je rodbinska nasreča

Nov. 26. Knjižničarji!
 Prinesel sem knjigo pod naslov:
 (Moderne Knjižnice) ter jo položil na
 knjižnično omaro

Frank Peterca.

29. XI. 08. Marsikdo, posebno pa ukladilec nima
 pri sebi žveplenke in vstopivši v večer "i"
 temno sobo - (čitalnico) ne more ravnati
 "ene"! Žveplenke sobo razsvetliti in redstno-
 jeknega obraza mora opustiti svojo namero.
 Zatorej prosim, naj se dajo žveplenke na
 kat. pultu in protor in marsikomu posebno pa
 podpisane bo jako vbreženo!

dotični ukladilec naj mees seboj prinese
 da ne bole kalostnega in drugega obreza

Pri lozbo za meces Kiseje
 Prisoz in rojak citalnicar pa bo
 Prosen za zamero je si tako le
 mislu de toje nepotrebnost, za radi tega
 Ker tako ponevodi ze vsak Citalnicar
 tako Tabak al pa Cigare Kardi pa si
 more tudi za meces preskerbedi
 ako so novi za Tabak in Cigare
 tako morejo biti tudi za Meceš !!!!!

~
 Zalostni:
 ~~~~~

Narodnjak <sup>ima li es meces?</sup>

Citalnicar

Pozor!

Dotienik, ki je odnesel iz  
 citalniskih prostorov "Glos svobode"  
 se vajuca, prosi, da list čim  
 prej vrne, manjka tudi  
 Slovenca!

... ..  
 Rujenicas.



„Narodnjaku“!

Globo ne razumeš besede »ne kadilec«<sup>2</sup>.  
Zveplenke ali po tvoje »mešes« se rabi tudi  
za prižiganje luči in ne-le za smodke  
Capissi!?

Ipy

gpa

Če mi snoda knjige  
za tako pulke preze  
Ničneve < bene . . . .

14/12

Prosim za nadaljevanje moje  
knjige se na 14. št.  
John Langiers

Pidel angel

Prorok!

15/12

1908

Prosim. Potem član ki je odnesel  
žut. Zlati je pitavica, se ga  
vzjema pravi da ga naj postavi  
na svoj prst.



Ker je nas velika Italunčija  
da ga radi italunčija,  
pranuota in masca narosujata  
da jenuje more časopis  
ki se članu miso italunčija.

Se pridružujem Italunčija

Italunčija

Vi imate ako nam vedno  
iz ginyoga časopisa iz sebe  
ker se nove pinyoga v pritokna kniga  
asche kakor se glosi ime Italunčija  
pavlynyški tega imena ni v  
italunčiji s tujim imenom grelo  
rovi časopisa

Italunčija

Italunčija

Predložim vas naj Italunčija ne brigajo.  
Izvolite Italunčija ime: Italunčija  
Izvolite drugo. Italunčija Italunčija

Nb. lo preberi in vidis  
po tenciranega - o - a.



c. 8. I. 1909.

G. Kujizničarju!

Kujino rabim Kujigo "Turenik Kujig".  
 Toradevno Vas prosim, da poprosite mesto mene  
 mojega brata T. A. Troita w. "Turenik" ako mo-  
 goče daues - do večera, če pa vam ni mogote  
 rjijim govoriti, prosim pridite jutri rj. semkaj!  
 Naprej rahvaljija

Vas prijateljsko pordradjam  
 hr. Ed. Troit

Ci talničarjem!

Pri sebi stako reijo ukraat pitro  
 konec naredit. - - - "Slovenca" ni daues  
 drugje ne bo zopet kaj drugega. - - -  
 Uzmovci mora biti gotovo kak  
 "betarek"  
 Ci talničar



Gospoda knjižničarji!

Prosim, da mi podaljate rok  
mojih knjig za 14 dni.

Pozdrav!

H. Knaus.

Dobro. Rogelj

Cleveland, O. 22-1. 09.

Slovenska N. Litalnicq narčna,  
nja svojim članom in članicam,  
da je dobila silno lepe znake  
iz Ljubljane, katere priporoč  
članom in članicam, da pridno  
segali po njih, dobila je dve  
istne ki jih prodaja male po 35 ¢  
in velike " 50 "

prošajte knjižničarja zanje!

prošajte tudi za nar.

odni koleh po 1 ¢

Karel Rogeljc



Ob današnji prereditor klicem vsim  
 zbranim bitolnicarjem krepki  
 poziv!

Sejdel

Pospel knjžničar!

Prosim da mi podarite rok knjige  
 "Morane Knut" 1a 1. del.

Sejdel

26. I. - 09

Karel Sejdel  
 KROJAC

videl

Prosim da semi podarite meni  
 izposojena knjižka za 14 dni  
 F. Skufca 30-1

videl

Karel Sejdel  
 KROJAC



Gospod knjižničar.

Knjiga "Moderne Kunst" sem oddala g.  
Lohkarju. Proaj jo bo on vrnit v tiskarno.

L. Kar

21/II. Prosim, da smem oddajati izposojeno  
knjigo še 1 teden. Frank Steklarska.

Rogelj

28/2.

Prosim za podaljšanje knjige "Ljubljana"  
in "Povzemanje in razprava o Potočnem"

Na odan

J. Kar

7/3

Prosim da sem podlaš, meni  
izposojena knjiga "Ljubljanski ravnar"  
za 14 dni.

dr. J. Kar  
Franc Skufca



30.

16.  
3

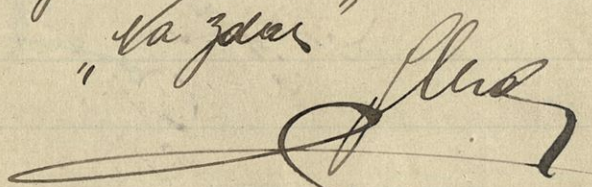
1909

P  
Poror.

Danes je prišla izkušnja št. 6  
Lj. zrna loturila 07. Por se je dal  
jednoj tvoj verat, da ga bodem oz  
H dni je latello ital.

Enako se je dal verat tvoj Cas.

"Va zdar"



18/11

Gospod Knjižničar! meni z posojenih  
Travniča prodal raje ~~posojen~~ knjig.  
Louis Trigoj

Tudi bogelj

Nedelja 21. III. 09.

Prisedi ob eni uri v "Citauico"  
sem dobil vrata - odprta -  
Torej rajski poror.

E. M. Trost



909

26/III

Prosim o. Kujavčan

Prosim za podaljšanje meni posojeni knjigi namreč "Gloria" in "Martina = Krpana" še en teden

~~Prosim~~

all right

3. / 4  
Opozor.

Če

Knjige in skri:

1. Zouger: Razprave
2. Turjenc: Stejni kraj, Lica,
3. Rus: Straz
4. Kostojenci: Čuvanci in razprave
5. Lica: Zadnja kuncala vojne

Če ne bo priložna, tudi more

"Korodni kuncala" "Pluj" "20/IX"

in "Korod seli"

Čitalnišči se ga je za korist Slovenstva

Karodni  
Vazdan Pludor  
I. tajnik



5. aprila

Knjižničarju!

Prosim za podaljšanje, meni izposojene  
knjige „Dom in Svet“ za 14 dni

All right?

France Skufca

Kje pa je slovenščina? ~~Knjižnica~~

15/4

Knjižničarju

Prosim za podaljšanje mojih  
knjig še 14 dni Y. Lamber

Cleveland, O. 24. Aprila 1909

Slavni odbor Slov. Nar. Čitalnice

Topisani naznanjam, da je ro.  
kopis „Pezije“ slavnega slov. pesnika  
Dr. Franceta Preserna došel.  
Pismonosca ga je prepustil Čitalni.  
ski mizi. —

Nastavljenno je bilo na g. Jakob  
Gločevar in poslan iz Blazniko.  
ve tiskarne v Ljubljani.

Knjiga rokopis sem vzel seboj  
in to sicer zato, ker sem odgo.  
ren za 20 kron a. v. ako ne  
bode cenjenim članom Slov.



Nar. Čitalnice po volji, kakor  
 stoji v zapisniku, odredne me-  
 sečne seje meseca aprila 1908.  
 Včetitek prinesem knjigo na  
 ogled k seji, ako bo de senjenim  
 članom Slov. Nar. Čitalnice po volji,  
 Ako pa ne bo de knjiga po volji,  
 obdržim jaz knjigo, in izročim  
 Slov. Nar. Čitalnici denar nazaj.  
 Ako pa slavn odbor preje želi  
 videti, naj mi blagovoli narna-  
 riti, kar drage volje rad vstre-  
 zem.

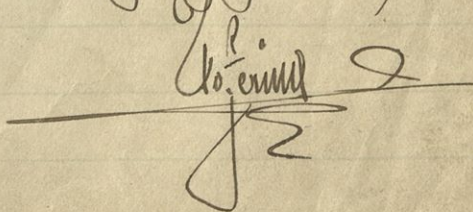
Frank Černe  
 1114 E. 63. N. E.

29/III 909

Grosim o. knjizničar.

Hamricka podalšanje knjige dom in svet se ravno  
 14 dni.

Lo. čimil





Gospojc Oitalmici,

Dne 6. maja l.t. se vidi  
 pedna mervina seja, ker so  
 boole ta seja vabnoja pomena  
 pravi da se te seja naj' mrvic  
 v velikem steril pudelcu

1. Vachin rosin
2. Presenne tvojic
3. J. Zentle hammerova nam  
 je edno sobodstvyti, ker  
 se tudi praviče malaja  
 imamo zelo veliko za kramit  
 tvoj in tordeny

Handwritten signature  
 and a large flourish.



2  
5 1909

Gospoda knjižničarja

bi prosil za podaljšanje knjig na  
14 dni. Trosan

Ignac Xxxxxx

Vidi Rogelj

3  
5-09Podpisani prosi za podaljšanje obroke  
knjige Ljubljanski Zvon št. 1. za 14 dni

Vidi Rogelj

Jos. Janich

14/5. Prosim, za podaljšanje moje  
knjige „Ljub. Zvon“ za en teden.  
Rogelj Ivan Dejak.Inovitelju obema ženski čitalniških  
prostorov se naroča da bi se  
pljuvalniki bolj pogosto očistili.  
Ker se sedaj v poletnem času  
voda hitro vsrca.

Ud. St. Nor. čitalne



Pozor

Pre 39. t. m. <sup>popolnoma</sup>  
 Citatara preseli v nove prostora  
 na vogel Hornwood in glass are

Gudoverm

Ko pridem danes zvečer A. j. 23. A m. ob poln 10 uri  
 zvečer v italniso najdem vrata na stari odprta.

Kotri jna odkleniti naj jna pridrži  
 odkleniti ja seboj ko gre iz italnis!

Folka Pika-jes

Pozor Citalnica

Nakaj se Citalnica preseli brez da bise  
 bila ena Seja iz klicala zakaj se vse brez  
 vsik članov do dela za kaj imamo  
 pravila pa kadar zmiraj deli  
 Citalnica naj jo pa tudi got iz  
 derži, j. Citalnica se odpremo??  
 Narodni Citalni iz Bogom.



( Poziv )

37.

Dolžne G. Citalnice je pozivam  
da, ako se ne upajo svojih imen  
podpisati da naj tudi knize  
ne traja! Kakaj? Ker pri dožbi brez  
podpisa je le neka reklama  
G. Levstika. Socerj prevsim  
podpise!

Druge prave zahteva  
maka se je, kdor se kaj briga  
za citalnice pride tudi k  
sejam in potem mora tudi  
vedeti da je bilo to pri  
mesecni seji sklenjeno  
in potrjeno J. Poziv

Gospod knjižničar!

Dovoljim si Vas vprašati, kje se nahaja knjiga, Mali  
vitez (Pan. Volodijevsky) ker po večkratnem popravevanju  
jo še vedno nimate.

Blaz. Odar



26/5

Posrednik Citalniški  
 jest pravim da se može ime  
 od Blagovinskih Posrednik kar  
 Blisko Presklic dergac se bova  
 drugoj nog le dalu in Posrednik  
 Bravo Levstik le na nozlj<sup>si</sup>  
 jest Carl Levstik J. J.

## Porok člani Slov. Nar. Citalnica

Nas strani 36 priroče knjige je neka čudna rekla-  
 ma, ktera je gotovo nastopila vsled pritiska Carl Levsteka.  
 Tu je opomnjeno da se 7 članov odpoue vsled tega kar  
 se citalnica preseli. Kaj bode tem sedmem ki se se niso  
 upali svojih imen podpisati ali namnaniti da se bi se  
 Citalnica tu ostala bi jih se mnogo več kot sedem  
 odstopilo, ker je vendar mnano vsakemu članu kako  
 se citalnica pravice kratijo. Ako bi se posamezniku  
 tako kratile, in da bi si nikakor ne mogel naprej po-  
 magati bi moral potpeti. Ka društvo bi bilo po sea-  
 motno ho bi se dalo tako posamezniku pod rogo.  
 Vosej ostali člani le sečnost in v združeno močjo  
 in citalnica bode napredovala.

Jovan Loh  
 Kalchica.



Dobro

jest pro mislive da na Sacha  
 Služi Citalnica pravo dobro  
 bol kator Sach nong? *Paul Sevsky*

Gospođe Citalnicarj.

Zalostar vest Tam

maruanyan da je mure was  
 Postu. Tam Aut. Zmescuile v  
 prelo zjutraj ob 10<sup>h</sup> obpolodue  
 pogreb sed veni due 28. f. m.  
 ob 9<sup>h</sup> zjutraj s.c. je prostorno  
 6317 H. Clavi Ave alje  
 Water murgie da bi se  
 rdelesil pogreba v nunge  
 Stevili in 2 druteni trak  
 "Vayden" *Midoverntz*



Gospođe Pitalničarji!

Odbor Müller tudi nesporno  
navzgori. Članom je sklenilo dne  
27. t. m. pri odborom seji da se  
da imenovan član g. a. 'Zemljikar'  
na grobnici venci Müller je že bil članom  
sklenilo da se da imenovan članom  
sklenilo venci vreden tega prosim da  
bi se 3 člani prostovoljno javili  
pri I. tajniku da bi pri pogrebu  
svoji venci in sicer 1 drutven  
troškom, ker se je na nujno tisto  
bitno skupaj sklenilo da bi se  
nujno o tem skupaj sklenilo  
Cognat se vini tisto ob 9 L  
zjutraj gley list dnevnik  
Abrahamič članom it moli vira  
pred kranjem dvoranom.

Pozdrav  
Fr. Hubschman I. tajnik  
6317 H. Elan R.



2.6

Gospoje čital.

1909

Vred premisljanje hise  
je medna mesecna seja odloži  
za medoloci čas.

Rogel

Rogel  
Gledavemile  
topnik

17.6  
09.

Gospoje čitaluicari.

Trile so nove knjige  
I in II letnik Slovenski "Solil"  
Obhajenci in "Sonnagorov" ruski  
je čitaluica dobila kopet  
300 narodnih kolekt.

Gledavemile  
Lajnik



Gospodje čitanišči na tem  
prostoru nikakor niso  
dalej stem napredovali ker  
je veliko stroškov kraj 820.  
Dolarjev je praveč ranas  
dobi rent plačali

Varodni čitalnica

Cenjeni Varodni Čitalničar  
Podpisite se s praviimi imeni  
Joe Zela

Ker vsakega pravega čitalničarja more biti  
napredek čitalnice, kateri prosim cenjene  
člane opustite vsako podpisovanje in držimo  
se pravila, enkrat na vselej kakor je na prvi  
strani pisane knjige od spodaj pisano in  
beri, in drži se vsaki tega. K redno moče  
se veliko moreti. Ne poslušati podpisovane.

Ivan Lah  
Tako je Mr. Lah

Zlatko



Narodnemu Čitalničarju v naznanje!  
 Ker z njegove priporočbe se razvidi de  
 mu je cela stvar kar petiče novih  
 prostorov. Čitalnice se popolnoma  
 nesnana. sedajne \$20 dolarjev  
 arreni, de pa ne bi ožaljen in de  
 bo tudi malo bolj v stvari podoben  
 mu hočem razložiti

Čitalniški prostori so plačevali  
 mesečno \$11 \$50 in \$2 \$50 si računamo  
 za praznjenje in za \$6 oddamo v rent  
 tako ako zna računati in  
 ne z zaplota kerati je tukaj  
 \$20 in zraven tega imamo  
 3 sobe od katerih pa ako  
 ne bi mogli redčevati še eno  
 lahko stran damo

To naj si reame vsek v naznanje

J. Kogej' preasing



Komur gre !

W. Og.

Nekoč smo govorili pri seji o ma-  
rošbi edinega slovenskega naprednega  
dijakškega glasila, "Omladina".

Ci se ne motim, se je sklanilo, da k-  
si ga (glasilo) naročimo.

Torej, prosim ob prijateljskega pozdrava  
mila

B. K. Linn beris v letopisi št. 25

"Našega lista", kaj pravi on v rub-  
riki: Rujirevnost.

Na odar! 31. Trost

1462 Chocwood Ln.

Omladina je marošna, ter  
mislim da se sedaj je bil  
nastanek na "Milenka".  
Vsi ustanejo pri seji.



due 5/8 07.

Spazdaron  
Hudonem

Pozor!

Zvauredna seja  
se vni due 22. t.m. ob 8<sup>h</sup>  
pvece.

Hudonem



JUL 22 1909

Pozor!

Im izbravredni  
seji dne 22. Julija 09. se  
je sklenilo da se čitalnica  
vzleže dne 8. avgusta 09.  
od društva M. Gojca katero  
predi da svoj prti veseli  
v Ravn. Partu na Willsona  
Izvališe članov, ob 1<sup>u</sup>  
popoldne v čitalniški prostori  
Vrati član moj vame pale  
svoj društven. Druž

Milovan Trost  
pob

Ko sem prišel v prondjeh ob 4 ure v  
čitalnico našel sem duri nezaklenjene  
neka oseba mi je dejala da je malo pred menoj  
šel iz čitalnice gosp. Milovan Trost.  
Zato prosim da družba ne pozabite zakleniti  
Hinko Bole







Je, ali ni več italijana naročena na  
 "Slov. gospodinja". ~~Če~~ se drug ne zanima  
 za omenjeni list, ve femke, katerih je  
 tudi nekoliko pri L. n. italijani.

(N. B. Čero ni veliko vredno) pa

to berem  
 kupim

Grozim da takih opask ni potreba v to knjigo  
 pisati, kajti italijana je ure tako na slabe  
 poti kar se tiče finančnih razmer !!! ?

*[Signature]*

12. 12. 1911

in duri nerazklene  
 je tj. da je malo pr  
 nice Gosp. Milana Trost.  
 in da drugje ne porabite

Stanko Bolet



Vsi člani in članice ste proseni  
 da plin (gas) vedno dobro zapirate  
 da se rec' ne priigodi kaj takega  
 kakor je bilo danes toje 23. avgusta  
 ob 9.30. Ko sem vstopil v Pitalnico  
 mi vidari plin pod nos da bi kmalu  
 snok padel. Brzo si ogleda svetilke,  
 da, najdem prvo svetilko brez  
 matlne. Ser popolnoma odprti. Plin  
 vsak si lahko misli kaj se lahko  
 zgodi. Zoraj naj pazi vsak da  
 dobro zapre!!!

J. Pozun

25. VIII. 99.

Droim kje je revija. Nisi zapisal  
 gluh ti rad vedel, če je (Pitalnica) na njem  
 se naročena?

Želim vedeti kogar bi tudi pozadnega  
 pojasnila in da mu tempo to  
 razložim

Pojasnilo dobite pri knjarni  
 Obzeli



Gosp. Knižničar!

Prosim za podoljšanje obroka knjige, Moderne/Knjige

Vasi Rogelj Loh n.

Cl. 9./10 09.

Pitalučenjem naznanjenim de  
se rok danih knjig oddaja  
novi knjige in slike,

1. Pobjeglanci; Zg. Povest
2. Puhajac; Povest Zgodbe dr. J. D. Tolz
3. Zlatočela vojvoda; Zg. Povest in leta 1573

Spozdrav  
Andrej  
Ziml



Slavni odbor Slov. Nar. Litalnice!  
 Podpisani član si usojam ugodno  
 vprašati, kaj je iz veliko omare, ki  
 je bila v ta namen za litalnica  
 prodana in tudi kupljena? —  
 Vidi se <sup>da je</sup> potreba se ene omare za  
 knjige, da ima knjižničar premalo  
 prostora za knjige in ta omara ki  
 stoji tukaj v litalniških prostorih  
 je jako pripravna za Slov. nar. lital-  
 nice in tudi ne predraga \$5.00.  
 Apeliram na slavni odbor Slov. Nar. Lital-  
 nice, da ta omara prevzame in, da  
 se nabavijo nove ključavnice k omari.  
 Z odličnim spoštovanjem

10/11 29

Frant. Černe.

N.B. Vem, da je slov. nar. litalnica  
 v slabem finančnem stanju,  
 ali bi ne bilo dobro, če bi se  
 priredila ena velika veselica v  
 dvorani s pomočjo drugih narodnih  
 društev?

Časi so se najbolj obrnili in



upam, da bi se veselica dobro  
obnesla, želeli je, da bi slavn  
odbor slov. nar. Litavnice dobil za to  
veselico en primeren dan.

II Da bi se povabila pevsko zboru  
"Sokol" in "Triglav" za prijazno  
sodelovanje pri veselici.

III Naj bi se odbor sprošnje obrnil  
na "Tiskovna družba Amerika", da  
bi bila dobra reklama v listu  
Amerika po nizki ceni kakor tudi  
lepote i. t. d.

IV Naj bi se odbor obrnil tudi na  
g. Mih. Setnikar-jr., da bi bila  
svorana ceneje za to prekoristni  
narodni namen.

V Kakor tudi na naše vrle slov.  
tamburase, klub "Odriza", da bi  
priskočili na pomoč, da bi bila  
godba cenejša kakor po navadi.

VII Ne sme se pozabiti na dobrotke  
srečlov ali po tombular, v to na-  
men bi se moral voliti en odbor



bi bi dobitke pobiral, ker mi  
je znano, da se težko dobijo pobira-  
ci, se podpisani javim prostovoljno  
za v pomoč.

Leto bo kmalu poteklo, potreba  
bode naročnina na liste ponoviti,  
isto tako bo potreba kaj novih  
knjig, na baviti in iz xanimi  
mesečnimi prispevki, ne verujem,  
da bi zmagala Slov. Nar. Čitalnica  
vztrajati. Za v ta namen, da pride  
čitalnica v boljše finančno stanje  
je potreba ene take veselice.

VIII Se pa nesme pozabiti na par  
govornikov, da bi očrtali nekoliko  
pomen Slov. Nar. Čitalnice. Toliko v prevodu  
10/11 09 Frank Cernig moj nasvet

Član, Slov. Nar. Čitalnice

Kraj večjim veseljam pozdravljam lepo idejo člana  
Slov. Nar. Čit. Frank Cerneta v namen čitalnice kar bi  
bilo gotovo tudi nekoliko v prahijo našega naroda in bi  
se na ta način gotovo narod bolj razvil na tolikanj



koristno društvo. K. nasvetu pod IV je moje mnenje  
da bi se poskusalo dobiti prostor v dvorani brezplačno  
če ne ne pri M. Setnikarju, mogoče pri Frank Koricu  
če bi dal eden, bi morebiti dal tudi drugi in tako bi  
se napravile dve veselini ena kmalo in ena pred  
pustans.

10/12

Jovan Loh kolektor

10/12

Vse to je resnica, ampak  
take stvari se pri redni  
sejal največ prinašajo, pa ne  
v pritožni knjigi.

Ludwig  
Laj

Frank Loh

Oregon City, Ore.

Frank Stonich. delegat S. N. P. J.  
dne 21. oktobra 1909. stonijec v Chicagi d. 4

Živi, rasti, veti, Svabodami sebnost

Frank

Bostis 21/10



Živela narodna zavest Cleveland,  
 skih slovencev pogumno naprej od  
 boja do zmage. Trikratni "Živijo", in  
 "Nazdrar" nam klič  
 avo slav Ževnik  
 delegat društva "Triglar", št. 2 iz  
 na Lalle III -

Živeli delegati Slov. Nar. podporne Jedinote  
 na IV konvenciji obrani sedaj tu v Clevelandu in  
 kavedojči se svoje narodnosti, in vsa močjo delujoči  
 v ljuti borbi za blagor in napredek miliga nam slov.  
 Naroda tu v Novi Domovini, in čeleči mu zmage iz  
 sviranjstva v stari domovini. Torej vam kličem v narodnem  
 oziru trikratni Živijo in na hdar za napredek  
 Ivan Lah rit. kolektor.



Tako naprej rojaki' mili;  
 2 Polturmin' delov' ra narod  
 mili; Ne samo telo tudi 'duši'  
 hrane, Bistriti' um, delat  
 radlogo, ~~kapiti' in se kapiti' knige~~  
 le iz knige se navzgor modrost  
 in postane' pravi' mor.  
 Mor iz jasnim' načeli' in  
~~svet~~ srečn' bratoljubnem,  
 postane' mor' veliki'ga  
 snacaja in pravi'  
 Narodna

Javorin  
 Bereski



Živih' napredni, Slovenci  
 Clevelandski, Bodite vvesti  
 na načrtani poti  
 I kulturnim obelom ra Narod  
 naj bo geslo: Dase  
 Bodite vvesti in tudi ponosni  
 na svoj rod. ne porabite  
 da sinovi smo iz pot  
 triglava, kjer pel nekdoj  
 Slovenci davori svoj kjer je  
 I Stari starasina daroval  
 Perunu, ra junakov  
 brabov, slovenov  
 I dravo

Karlin Wentony  
 Delegat dru. Slovenija  
 New York

Trasno mladenci  
 Clevelandski  
 Lvala Dom ra  
 Gostilnic in  
 tudi Dom mladenci  
 Narod  
 dm.



Živeli! vsi člani in sodelavniki Sl. nar.  
 bitalnice v Clevelandu. Preserčna vam  
 hvala za vašo gostoljubnost, katero-  
 ste nam izkazali vsem Delegatom  
 ob času 14. redne Konvencije S. N. P. J.  
 meseca oktobra 1909 v Clevelandu Ohio.  
 s tem ker ste nam prepustili vaše  
 prostore, časnik in drugo na razpolago.  
 Iz tega razvidimo da ste na pravem  
 potu do cilja, enakopravnosti, svobode,  
 in in napredka, le tako naprej in  
 zmaga bode Vaša

Vam zahvaljujoči se.

Frank Stonich

delegat društva Slavije st I.

Chicago Ill. Živeli!

Šue 26. oktobra  
1909.



11/13. og. - Narodna zavednost se ne  
da tajiti med clevelandskimi Slovenci;  
te zavednosti je v dober meri, kar je  
pogrešati; je le razredna zavednost  
ali potreba boja napram sedanjemu  
kapitalističnemu sistemu, ki izkorišča  
vse narode in gromadi posebno bogas-  
tvo na konto splošne - tudi sloven-  
ske revščine. Tu pride v prvo oziru  
v preter materialna stran, od ktere  
je odvisna tudi duševna ....

Zavednih slovenskih delav-  
cev v Clevelandu <sup>dolžnost</sup> naj bov bodoče, da  
bodo poleg narodne zavednosti goji-  
li tudi nad vse potrebno delavsko  
razredno zavednost, ki se zrcali  
na industrijskem in političnem  
polju. Delavska, t. j. razredna  
stranka, ki ima nalogo vpropastiti  
človečanstvo iz gnotne in duševne  
sužnosti in ga dovesti na pol  
neodvisnosti je socijalistična stranka.



ki je kandidat za mesto predsednika  
Zed. držav je bil E. V. Debs.  
Poleg narodne zavesti naj živi torej  
mednarodna socialistična  
stranka !!

Fraud Petrič,  
zastopnik "Proletarca".

N.B. Kteremu te vestice niso umljive,  
naj naroči za eno leto "Proletarca", tam  
bo našel vse podrobnosti.

Fr. P.

26/11 09

Kot bi ne bil kdo tisti ko se pridene  
liste jemati in listnice 20 novembra  
zvečer pridem u listnico ni bilo  
nobene štenilke slovenskega naroda  
in še več drugih čestnikov je manjkalo  
zatorej pozor jemalci <sup>pape oficerjev</sup> listov

Erwin Kamljen



Prozor!

12-6

09

12

Dne 12. dec. l. t. ob 2<sup>h</sup> pop. s. t.  
se vidi obito zborovane S. M. E.

Opovrzanu vleda tega g. Eitalmice  
in Eitalmice da se v muzej  
številu vdelece plinca zbor

Spodravu

Glucose

12

12-20-09

"Das interessante Blatt"  
Kopet prihaja ...

knjižnica

3 dec. 1911. Vojder Eitalmice  
Kot nekdanji član H. M. E. italmine  
pozdravljam ture potone ne italmine  
jim zdijo srečno v vsaki novi leti!  
V B. ob tej priliki naznanim tudi odločilo,  
da obstopim od H. M. E. italmine, kajti  
ne je trditi, da ne morem vdeleževati  
prirediti centrov. Vojder L. M. E.



1910

Posim vsim članam in članicam  
Slov. Nar. Ritalnice srečno novo leto.

Z novim letom pričnimo tudi mi delovati  
z novo vnemo na napredek miliga nam naroda  
in v prospek Slov. Nar. Ritalnice. Kaj se pa tudi  
vsaki član da pridobi svoje znanje in prijatelje  
de pristopijo ~~in~~ člani Slov. Nar. Ritalnice.  
Kolikor več nas bode, toliko več si bomo  
lahko oskrbeli kabavnega podvinca in vsa  
bravovalnega berila, kteriga mi tolikanj potrebujemo.  
Torej z novim letom z novo vnemo na  
delo na sveto narodno stvar.

Ivan Lah kolektor

Živijo Gospod Lah da bi se  
vase dobre misli in želje uresničile

Mr. Kogoj

Jednosto tudi jaz klicem živite  
veliki bog

J. Schep



Al

Je li g. Ivan Lah naš veliki bog?  
Karoda? Ili? - - -

65

Št. par. jana 16

gos Ivan Lah ima en doš slovo in besed  
slov Roj in pobelenih, v B

To je nesmiselnost! Pri seji govorite, L  
je na ravn picer pa podobne stvari ne spadajo  
v pritožbo knjigo!

M. Lah

Jan 16 Prosim podaljšati moje  
knjige še za dva tiskne

E. meha Yanchar  
Ali koropis gorenje  
ni več norečen ki me R. R. R.  
prihaja več v italijanske  
prontore se pravi Topmika  
olo vresli to. stavor

Italijancar

Je se vreseno...  
Si par tednov in dolina ga. M. Lah



66.

Prosim da bi se Čitalniški  
Zodbor malo približal  
na oredbo pravi gospod  
to tako smedi dolgo  
nemaroma ko Človek  
kter pride, T. Kogej

de  
ku  
la  
bi  
9.

Jas bi pa prosil G. Čitalnarje  
da naj bi se vsak posamezni  
Gospod malo zavzel kar se tiče  
nerednosti v prostorih Čitalnice  
ker upam da bo vsak vsak r. poster  
de urednostim ni jamo ad hoc  
odgovoren! T. Kogej

Prosim tako zelo smrdi, naj si človek  
pod nos u tak ne pardon malo potrpljenja  
Čitalniška brigol? Zakaj ne pusti  
s svojim imenom vladati?!!  
Zato take budalosti pisati bi nam  
čel, da se nam mesto pod nos  
v nos nekaj vlek vilo? ==  
== Čuden Čuden



Je prav res neumno, da se na tako malenkost 67  
Odbor naprta in prozirlja v odpravo naznih nevolstkov  
ko bi moral ventar vsak član veteti. Da je Tolšom  
ne glete na to ali je v Odboru ali ne, kaj storiti  
na italnino! Odbor ima dovolj dela ko nalogo, kaj  
nikar napraviti.

Hinko Bolez

"Pravo"

Rogelj

Prosim, prijatelji da mi podaljate knjigo "Ligijonari" še za  
rok 4 tedne.

Dobro jutro

26/II 910

Dobro Rogelj

Kje je Slovenski dom? Slovci in danes  
zjutraj so ga videli nekateri še v italnini.  
Sedaj je pa izginit kar brez sledu.  
Mislim, da se ga Dolenjci in Gorenjci  
radi citajo, da ga tudi mi Korošci.  
Naj se ga karaj prsti v italnini obok  
ne pride drugi! Zofka Štepec - jurek

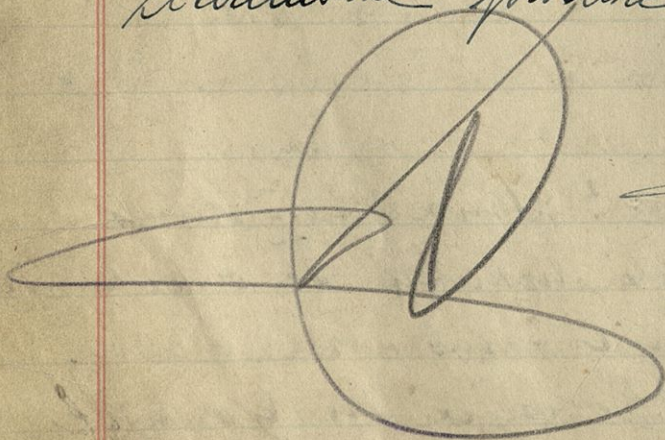


Op  
 Poror, !

Videlci so se slučajni,  
 da nekateri člani sl. nar. italunice  
 pri prejetju večkrat svoje prijateljstvo  
 v italuniske prostore, kateri sploh  
člani niso.

Kradi tega se opozarja,  
 da v takem slučaju se bodo  
 uresotili drugi poradki, Enako  
 velja tudi za gospodične !!  
 Vsaki član razbija svojemu  
 znanemu kulatu, a vsaki dan mi  
 dovoljeno ga s sabo jemati v  
 italuniske prostore;

Gudimercil  
 nadzorant





3/3. 10 69.

Pozor čitalničarji!

Dne 17/3 na četitek se vsi izzanredna  
seja, v čitalniških prostorih!

Vipored: a. Zabavni večer in drugo  
b. četletni račun. Tem poton. se pozivlja  
čitalničarji da se sje mnogokojina vdele.  
M. Loh.

Topfink

Podpisani rav. poterjujem da sem res pravabil. tri ali  
štirikrat prijatelja Andreja Koz s seboj v Čitalnico  
a mislim da in Čitalnica pri tem niti najmanjše  
škove ter prela posebno ker misli omenjeni tudi  
kot član pristopiti k S. Č. Čitalnici.

Res je tudi da sem mojega ravno iz stare Domovine  
doslega prijatelja spremil v Čitalnico, ko  
je pa res prav inij isti prijatelj vprašal, moja  
Gospodinja same rekla mi je da sem v Čitalnici  
kjer me je tudi res našel, a sva pro. preletela  
prav minut Čitalnico zapustila.



Ker mislim da sem ravno jaz kavel in to menda  
 iz neke osebne mržnje, Tolkan sem se opotovariti.  
 Gosp. F. Hudočerniku pa svetujem naj svojo  
 notborniško oblast roje na kaj drugega  
 prerablja! Morda za iskanje vkradenih  
 korozirov. It. la Slovenski Dom  
 Ali ste ga že našli... ali ???

Hinko Bole

luz. . . + .

Namurjan, da se prvi dve stolčki  
 "Kasik rapiskov" let. leta nahajata pri  
 g. knjižničarju.

Mc. Loh Taj!

Pod pisani opozorjam nat Korosno  
 Dalise v prvi Vrsti Pospebelo Dalise  
 Klučavnic, ali zaprevelo Cibalnice, popravitlo,  
 Dalise vredn zaprelo in otperlo, mistim Jamilade  
 v isaki Cibalnice priterdil

Bole se kudo eniga novina ali Prijatelj  
 spase lepo orezeno S. M. Cibalnice  
 g. Loh Lepelnik



Lozice Citolmčarji

71

Ključavnica je vredi sedaj ker se  
oprogarja G. Citolmčar je da se  
cim proče breskrbijo nove ključ  
kateri se dobivajo pri G. Zolatu  
v prodajalni pohištva.

J. Pozun

Ključ nove Ključavnice se  
doblajo sadno pri  
Ključavnici "Karol Logez."

Udobnost  
Cena 40x Novost!!



Cleveland, O. 3/20 - 10

Taures so prisle izkušene  
 "Zvonček" l. 09. št. 11 in 12.  
 "Dom in svet" l. 08. št. 13  
 "Slovani" l. 08. št. 2 in 4, let. 09  
 št. 3, 5, 7, 8 in 10.  
 sledi!

Zjuganski Jon

Mudovenik  
 taj. letn. 09.

Pozor! Litalničarji!

T soboto dne 9. apr. 10 se vsi v  
 litalnici salabni večer k kateremu se  
 uveljudneje valijo vsi člani in članice  
 in sploh prijatelji Sl. Mar. Litalnice  
 da se mnogo boljše udeležijo in s  
 tem quotho pripomorejo v razvoj  
 Litalnice.

M. Lah taj.



Cleveland O. 17/4. 10.

73.

Spodaj podpisani prosim, da bi  
si obdržal Knjižice še en teden?

Ignacij Pograjc.

Dovoljno Rogelj.

6/5. 10.

Poror čitalnicarji !!

Slov. Nar. Čitalnica se vdebori dne 30. maja  
korporativno, piknika Slovenskega Sokola.

Temu potom dovoljujem si oporazjati vse člane in  
članice čitalnice, da se kar v največjem številu nbero, naj  
ob 1 uri pop. v čitalniških prostorih nakar odkarajo  
kamo skupaj, na zbirališče pred Kursovo dvorano.  
(Opomba) Vsaki član naj ne pozabi primesti s  
svojo društveni trak trobojnico!

Pordrav

M. Lorj  
i toj.



Per sklep iz seji dne 5. 10. naroči se Slov. Nar.  
 Ditolnica na list "Omladina"  
 M. Lr.

5/21 10 Das interessante Blatt

Nr. 18 z dne 5. maja t. l. je  
 mla oseba prinesla v Ditolnico  
 na kateri je razviden pečat od  
 J. Hroščarja. Naroči tega se naj  
 I. taj. M. Loh ne spotrebuje korake  
 narediti.

M. Lr.

22. 4. 1910.

Omenjeni list sem vrel predmočnejim nameniti,  
 ma, da ga imam, kot nimen imel nič drugega čista,  
 "Rari". List sem hotel oddati takoj naslednje jutro  
 torej bi ga morda do tem časa ne mogel pozre-  
 sat, a videti, da sem porabil ključ, s čimer  
 bi odprl čitalniške vrata, sem ga pustil pri



inveniranem Mr. J. H., kjer je tudi morda  
- mogoče v pamoti: prevedé, na list "pečat  
faktisimil", da se tako irarim.

Foradejno vgladno proum oporitve

Vas znani

Emil Klam Vroch

Osebe, ki, časopis jemljejo na dom ali sploh  
in šitalnice, jih pozivljajo o imenu nek  
šitalničarjev. Ta to prenehajo. Segimt je  
zopet "Slov dom" in to se godi ravno k  
tistim, ki vsakogar ranimojo! - To se naj  
enkrat za večje preneha!! -

M. Loh  
taj.

10.

57/26

O Mr. Loh prosim te, da  
pišeš na list "Koruden Društvo"  
o seje - da list ne izgine  
na mogoče. O. B. -

St. Klam



76

10.

5/27

Trisporam da hi se čitalnica  
 poročila iz Ljubljane od g. P. Magolj  
 pravo vidano, knjiga "Lepa naša domovina"  
 v štikal, cena knjige \$ 1.50 vrnjena

Gledovanje

Kraj je pa 2 listov - Koroška  
 Gorence, zadnje št. od meseca marca  
 22

Priloga: Lov. Narod št. 108  
 stran 3. lovski svetnik na Dunju  
 št. 107 "Or. Družba" dyvis.

št. 5. 12 Listi se placati! Lepo se vrostali  
 tudi meni mi znano, sicer pa morajo  
 vsi naravniti v krotkem ako mi  
 odgovorijo na opominke, sicer se mi  
 radi o "Or. Družnik" sicer se dohaja  
 par let na St. Clair ulico. cest  
 pismonar da ga nam donese.  
 A La b



Kijivčintarju :

77

Kujiga - Ruska antologija "stare  
- neverano : K 3 -

Ed. Trost.

6/5-10

J. M. Lal Laj.

Žišla jo nova Kujiga  
"Ljubera Rancanore Salare"  
2 god. roman - cena 1 k. 50 v.  
dobi se v N. Jhynigan.

Kidri M. kot Laj.



6/5. 12 Porok g. Čitalnicarji!

Usojam si p. n. g. čitalnicarjem ponovno  
namenovati da priredi Sl. Mar. Čitalnica  
izletno veselico na prostorih g. Starca.

Ako bi kdo izmed čitalnicarjev slučajno  
razumel "karo," mu je prostor najlažje najti  
ako se pelje k "Willson karo" na "Euklid"  
in od tam k "Euklid Colinwood karo"  
in ko se pripelje do konca velenice je storiti  
še nekoliko korakov dalje, kjer se gotovo  
smide k rušinci. Toliko o pojasnilo.  
M. L. R.

Dobro so knjige iz Chicago stedece:

Opator praporščok, Za kruhom, Per  
trnje do sreče in, Momenti in  
Dunogelj. Drugi pridejo tokom tega  
meseca iz Ljubljane, kar pravčasno  
namenim. M. L. R.



Knirincarju  
Prosim za podalsanje mojih knjig  
B. Zlacišk 20. junij

79

Dovoljeno Rogelj.

M. Lah, Omladina  
premarška mladina

6/26  
10.

J. M. Lah taj.  
v Ljubljani. Izdaja novi list  
"Jutro" neodvisni politični list —  
urednik gosp. Milan Plut  
vitezova trdnjava  
gradisce 4, v Ljubljani, tu  
stane letno za avtorizacijo 28 K  
~~28~~ izdaja vsaki dan in v nedeljo

28.  
6.12 Je li kolarnoj naročen  
na ogled M. Lah



80

7/2

P. 1. julijem. J. L. Lašne  
 "Slovenski glasnik" pravi  
 "dva krat na dan"

46

J.

Ko pridem v Citalnico kopet koprim  
 se 3 Peršala pravi viri inaribala  
 je Das intresatles plout glas volode  
 in proletarsa kotec se mi vidi se  
 je kopet tot Citalnico  
 obiskal avtoraj pravi pred tartam  
 Kahn Lamber

6/7.

10

Danes priposlen nam je novi slovenski  
 list na agled pod imenom: "Kot jutro"  
 ki, kot je iz njaja vsako jutro v Ljubljani.  
 Kee je list na neodvisni politični  
 pogladi naj si ga blagovolijo J. - gl  
 čitalnicari pogledati.

Mogoče se kateri članov  
 nima lista doma, poberte  
 vse iz čitalnice J. B.



sicer imam pa sumnjivega!

Prosi se, da vsaki član  
časopise domu jemlje ne  
tukaj bere !!

Ruzjica

Bucina

Kdor nima časa listov slov. Nar. Čitalnice  
časa brati v čitalniških prostorih jih tudi  
na dom ne sme jemati; to je pripomba k  
zgornji izjavi v tem pomeni da vsaki prav  
razumi. Kakaj bi ne bil red ki je lahko pri  
postenih članih. Člani po kateri liste in drugje  
jemljejo so pa, kot je in takih članov ne rabi  
slov. Nar. Čitalnice, torej proti njej.

Ivan Lah kolektor  
slov. N. Č.

8/7. 10.

Naravnost!

V nedeljo ob 1/2 9 uri dop. se  
vsi pletni račun, v čitalniških  
prostorih.

M. Lah



# Poročanje čitalnice.

Tri mesecni redni seji dne, 7. julija  
sklenilo se je, da se Slovenska nar. čital-  
nica vobeleži vrtne veselice društva  
"Sloveniji" dne, 31. julija 1910.

Društvo "Slovenija" obkaja tem potom  
15 letnico svojega obstanka. Trato je  
rešiti da se čitalnicarji te slovnosti  
mnogobrojno vobeležijo.

Vsaki član naj si prijme tem potom  
čitalniško knjižnico. Podrobnosti o  
problemu sosu.

dl L. L. L.

Slov. nar. čitalnica, naročila je tudi  
list "Zutro" ki na novo izkaja o  
Ljubljani. L.



Vrlogi knjižnice, M. Nov. čitalnice se nahajata  
 nova dva roveska 5.-6. iradoje V padiskovej  
 senci. M. L.

Dne 14. t. m. razvija dr. "U boj" št. 53  
 S. M. P. Z. svojo novo zastavo v Collinwoodu.  
 Društvo pa priredi ob ti priliki tudi  
 slavnostno veselico, katere se na večilo  
 vdeležijo tudi naša čitalnica.

Da bi se pa imela S. M. Čitalnica ugled  
 in da se pri naši jednaki slavnosti, društvo  
 tudi naše veselice vdeležijo, belerim da  
 naj bi se čitalničarji v največjem številu  
 vdeležili.

Tudi ako kdo boraka v vrsti drugega  
 društva naj ne pozabi na trobojnico  
 čitalniško.

M. L. T. Z.

Berite!



Nadalje se je pri redni mesečni reji dne 4. avgusta sklenilo: Da prične S. n. čitalnica nabirati daneske t. j. 1. sept. 1910. na novo nastalo. Kratera voj se bo razvila ob priliki 5 letnice S. n. čitalnice t. j. l. 1911 meseca septembra. Čitalnica priredi v ta namen tudi tudi veselico.

Pozdrav Lah

6. 8.

Prejeli smo 25 komadov knjig iz ljubljane zbirane se izposojujejo druge pridejo v kratkem iz zbirane.

Lah

aug. 8. Stev 181 Trost Milan kateri je vled slabih razmer veliko rastal n svojo mesečnino Slov. Nov. Pitol. je dne 8. aug. 910 poravnal vso rastalo mesečnino in ob enem tudi plačal vso mesečnino tekočega leta in tako vse plačal do meseca januarja 911 plačal je svoto B 3.50

Ivan Lah kolektor



aug. 9. Stev. 174. Trost August član Slov. Nar. Rit. kateri 85  
je v sled slabih razmer ~~cel~~ raostal & mesečnimi  
vplačili mnogo na rednim plačilam, je vplačal  
in dal na račun \$ 2.00 in ima sedaj plačano še  
mesec maj. pet mesev tekočega leta, drugo se  
dolguje

Ivan Lah kolektor

Poziv!

16. / 10.  
S.

Slov. nar. citalnica vabljati se dne,  
5. septembra vrtno veselico društva  
"Naprej" S. M. P. J. t. j. na (labore day)  
v "Lake side garden".  
Vsi udje citalnice naj se blagorajajo  
udeležiti te veselice kakor po  
navadi & dr. trakovi.  
Podrobnosti na plakatih.

M. Lah  
5



V pojasnilo!

Ker sedanja labela za imenik  
g. čitalnicarjev ne zadostuje v  
prostorom, si štejem v prijetno  
žabavo napraviti novega, da  
vsakega razvillu in narasčaju  
H. Nos. Čitalnice. Prosim le malo  
postoplenja radi vknjiženja mesečnine

L. b. 3. sept. 1910

Anton Leterlin  
H. Lajmitz

Prejemi bratje, Čitalnicarji!  
Grušiče mi najprej, da  
kaj tako pišem v to knjigo  
Lica po mimam drugega ne  
vsem, kakor, da bi pod kral  
predsednik društva Vukina,  
~~prvotni~~ pil med "Čitalnicarji".  
Ali me sprejmete ??

Če ste zadovoljni to all right.  
se priporočam z  
najboljšeje srcom  
Karl Omlenster.

Pravda! Omlenster in micer  
zato ki micer! Pravi!



Prosim za podalsanje moje  
knjige Potop na 8 dni.

87

Franc Prosen

18. III. 1910.

"H. samovrobrati"

si dovolj bene opomniti svoje  
Slovene osobito pa Slovene  
maj (Rodo <sup>stari</sup> ~~re~~ <sup>in</sup> ~~in~~) parljivo preskajo  
referat, govorejo na redni  
narodni redilbalnem shodu v  
Trzinu 18. god. Rusove, ki je  
priobčen v "Podlistku" bratke  
"Edinosti" razen v 2. g. angust  
pod naslovom "Slovenski shod".

~~Proste svinecne,~~

ki je tudi napisan, da je

na 22. 12. 1909. Delo



S. S.

nedeljo 25/9. 10.

Votelerimo se, prve velike veselice  
društva Kiril Metodre,

Kraskine korisne namene in  
družbo, je vsakemu znano.

Torej mi v Knarovo avtorino  
v nedeljo. ob 8 h. večer

M. Lek

Pozor članu čitalnice!

25./10.  
/9.

Novo ustanovljeno žensko podp. društ.  
pod imenom „Svobodnomyšelné Slovenki“  
priredi dne 8. okt. t. l. svojo prvo  
veselico, k kateri je vabljena tudi  
sl. n. čitalnica.

Zelati bi bilo dabi se članu čitalnice  
tudi te veselice v mnogem številu  
vdeležili.

Pričetek veselice ob 8 h. večer v Knarovi  
društvi.

M. Lek



26. / 9. V petek dne 29. t. m. vsi se  
trčrttetu račun H. nor. citolnice  
M. Loh

Prisel sem a računor  
in bilo 2 drugje prosim drugje  
Mudovernik

9-29 10

ob 9<sup>h</sup> zvečer

Hadron

K sporodum:

Ker se nisem udeležil Trčet. računa  
sem napravil vse nepravilno.

Prisel sem malo pred deveto uro v citolnico  
in bilo je vse pravilno tle ni mi bilo račun  
vseh vseh in računih sem bil srečen vsem  
jaz glavni vrak. — Drugih mi ne de  
leja se vsi kajeno k nes. redno seji  
torj neboje treba napoppravljati niso  
nepopravljani potov g. adbornikov

M. Loh F Taj



1. / 10. 10.

Danes je nekdo odnesel list

"Slovenski dom". Toraj repet. —!

Kdor ga rada čita naj si ga blagovoli  
narociti; stane samo en dolar na leto.

R. Loh.

Bravo! E. Lah.

Podperam Vaš opomin. Za gdot hvale  
liste brate v svojem stanovanju, naj si  
blagovoli jih narociti.

Budno je pa res, da dotični ki se  
drzne časopise na svoj dom jemati,  
neposeže po "Domoljubu" ali "Slovenu".

Sicer je pa strogo prepovedano  
časopise jemati na svoj dom,  
bodi si tega ali drugega.

J. Wolf



Nov. u. šitalnicu priredi dne, 12.  
novembra svoj rabavni večer. (Sklenjeno  
mi rodni mes. rji dne, 6. okt)

Program boke zelo obširen. Vsilo se boke  
sečkanji, tombola, "Ktine" i. t. d.  
matančnej podatke prazni...

M. Loh

V najkrajšem času prejmemo nove knjige  
iz Ljubljane ki bodo vselovole poselbu  
naše komunio vsebino.

Vstopilo je dne 6. okt. k šitalnici 4 članov  
na delo togo. štani in članice; šitalnica gl  
vir izobredbe v naši naselbini, poselbu v  
rodnjem času napredovali smo nekoliko bolj  
v tem oziru. Ne poročimo qe da obhajamo  
prihodnji leto 5 letnico obstanka šitalnice  
na kar se že daneski polirajo vsako lahko  
ipisi poleg starane note kak poloben verz  
v spominsko knjigo, katero imamo vsako  
na raspolego četrtih in nedeljo ob času  
izposojenja knjig. Zivjo.

M. Loh



Spominška knjiga se nahaja pri  
 r. tajniku Dr. Secklin 6314 Glass Ave.  
 To za sedaj radi vbičevanja zgodovinskih  
 podatkov. Če želi kdo kaj blagovoljno prispevati,  
 bodisi za zastavo ali poljubni namen za  
 Čitalnico naj se zgleda pri go. imenovanemu  
 Poradovne uradne ure v Čitalnici: Nedelja dop 10-11  
 Četrtek 8-9. <sup>Dr.</sup> Anton Secklin

Dne 9 okt.

Prosim da smem obdržati izpo-  
 rojeno knjigo še 14 dni.

Frank Steklarski.

Dovoljeno, Rogelj. knjiznica

Prij pod „Theater und Kunst“ o „Interessantes  
 Blatt“ (XXIX. N<sup>o</sup> 29.)



16/10

93

Pustil Rnige  
tu Raj. Tavcorjane porosti v  
in Lep. Raj. St. 258/18  
sporočite mi sem imel časa  
koti spoštovanjem

Vse dobro Rogelj Frank Poser

Poroč! Citalnari!

V nedeljo dne, 23. t. m. je doliti prebale  
listke v citalnici; v kateri se bodo  
prebale na kalorni večer na vosec:  
Solno v ro in klat pston. Vaki član naj se  
blagoroli potruditi rasprodaje listkov,  
na katere naj prejme ali kupec,  
natačno arnaci svoje ime in naslov.  
Listke je z naslovi je skraniti in oddati  
tajniku. Skotimi se bodo prebale.  
Želeli bi bila da bi se člani in članice  
kavzeli da to dele da se ob fidnem arnaci  
bolji prospek. V. L.



# Pozor Čitatelnicarji!

4. / 10. 10.

Dne 12. mo. se vsi zbirani večer, kar je se  
splošno znano. - Pri sed. mes. seji dan. dne  
se je sklenilo naj bi vsi člani prinesli s  
seboj tak doletel na Tambo. Zbirna loče  
vsestransko razvijemo. Zbiranje se vsi ob  
u mor. Ker je pa še mnogo arhivskih  
listov na razprodaji: je napravljen vsaki  
člen da vrne nekaj listov. To prodaja  
kopi vse to je v blagi namen čitalnice.

Prisile so knjige iz Ljubljane katere  
si lahko še dobi v ogled ali pa kupijo.

Da se ljudstvo splošno razvija na čitalni  
se je dobro da se je še v Vankovnem Zll.  
vstanem. "H. Mr. Čitalnica."  
Da se postane: da more !!! —

M. Lah



Naravnato članom!

Zabavni večer dne, 12. nov. se je vršil  
v najlepšem redu. Dolitki so se rečbali  
ob 7 uri to ker je tombola razpisana.  
Prvi dolitek <sup>uro</sup> je dobil Ivan Trocman (oče)  
Drugi pa Ignac Juvak (prstan.)

V četrtek dne 12. tu. se vsi veselili  
rečim.

9. Ivan Čišnovar je daroval  
1 ff ker se mi ni mogel veseliti malo več.  
Živel!

11. nov. sitalnica, vdeleci se veselice  
ov. sv. Vinka dne, 23. tu. v Slovencih  
dvorani.

Mr. Loh

14. k. m. Določ so monarjere knjige sledenci  
1.) Slovenske legende, 2.) Sveta p. spoved,  
3.) Zgodovina slovenskega naroda, 4.) Drobne  
novosti 5.) Slovenske vesernice 64. sv. 6.)

Koledar za leto 1911.

Knjige se nahajajo pri knjižničarju  
Mr. Loh



Občno zborovanje „Sl. nar. čitalnice“  
vsi se dne 4. decembra t. l.

Letni računi se pra vsi na soboto  
zvečer dne 3. decembra.

M. L.

Lenjeni čitalničarji.  
Jast vam nasnanjam ta  
od podujesem in staro  
Domovino, in vam želim še  
polniga na pretka, natalje,  
ne go smo Metaj, do raj J. N.  
čitalničarji. Solijo in Bogom  
živijo kardar.  
Anton Čornik



Ko pridem dne 26. nov. zveč. v čitalniške prostore  
okolioma v Čitalnico najdem sedem drčajev pro-  
nih brez časopisov, to mi pravi red, kol do se  
vender član H. N. Č. ne drče predpisanega reda  
in je tudi vse svarilo ki je dosti na ogled vsake-  
mu, in je vse kamom.

Ivan Loh kolektor

Conjeni g. nižničar

Prosim za podaljšanje mojega  
Knjig, za 14 dni.

Vidi Rogelj J. Dosec

Dne 27. nov. zveč. kopet pridem in ko sin  
djal dne 26. to je pred ta večer v drčalo Interesante  
Blat je bil že kopet in drčala vret in odnesen.  
Proti takem redu časopisov ko je homej en dan  
v čitalnici in da ga drugi dan takoj odnese  
nebodi ga treba, naj raji odneha taki član  
biti član čitalnice.

Ivan Loh kolektor



1. XII. 10. Rakla pa t, da ne dobimo  
militariz. knjig od Slovenske Ma-  
lice 2 2  
Kaj, morda nismo naročili?!

Ell. Prox

1. dec. 1910

Is danes mi bila "Pitalnica"  
naročena na knjige "Slovenske  
Malice". Z današnjim dnem  
se ugodi vaši skromni želji.



Pri običnem izboranju dne, 7. dec.  
izvoljen so bili v odbor sledeči  
volalniki:

x št. 10  
Pitalnica  
na knjige

Jos. Zela preds. Peter Piko p. p. p.  
Stefan Petric Taj. x Joh. Trnec  
b. g. Karol Rozel knjigarnar  
Nadporniki: Fr. H. M. M. M.  
L. Strehovec.  
Prim. Krog.



Imenoma se je tuon g. Feleta  
čestni članom.

Naravnito.

Dosti sta in Ljubljone knjigi:

"Razvoj in postanek človeka" in  
"Dulija Tartes".

Poslal je L. nar. čitalnici g. Obra-  
stanski koledar & napisom.

Pri radnji mesečni seji je bilo  
sklenjeno, da priredijo sl. n. p. zabavo  
ni večer 28. januarja 1911.

Vsi člani so proseni, da se spom-  
nijo tega večera s kakim dobitkom

Adolf Pfeiffer

Kaplan



Conjoni Knjižničar.  
Prosim za podočkanje moje Knjige  
(Mali Viteci)

Vidi Rogelj

H. Booc

11/5. Gospod Knjižničar!

Prosim da smem obdržati izposojeni  
knjigi še štirinajst dni.

Frank Steklarra.

Dobro Rogelj Rogelj 7.  
Hvala, lepa visoko izobrazeni!!!  
se pomanjka

Pomanjka je izšla nova knjiga;  
"Slavni Klepec"  
Zbirka slovenskih citatov in oporok

cene vsam K 3.50 V

doli se pri Kleinmayer & Zambey  
v Ljubljani.

St. J.



Žal je tudi X zvečer potovarje Myia  
 "Thapstan Slater ali Anglen na  
 severnem teryu, cca broimam 3 K.



12/2

Prosim da se naroci  
 nedeljsko izdaja Angleskega  
 Lita Cleveland Plain Dealer  
 Kerže

Tudi jaz želim da se  
 naroci pa naj se ~~naroci~~ se  
 bpristi namski Anormik  
 Član

Kdo pa 2-  
 Kdo pa ti?



Kotkor je razvidno, Sl. nar.  
citalnica ne prejema več  
(Sl. naroda iz starega kroja)

Kuj je temu vzrok se ne ve.  
Plačilo se je naravnino za  
pol leta. Torej je vzrok  
kotar umesnjeno ali se je po nastanku  
izgubil in prihaja list v  
roke koki gotovi osebe kot je  
skoraj vsaka.

Toliko človeku  
mi znanje

Pravil, poslim zapodalsanje  
maje knige

Dobro Rogelj  
Dobro Rogelj  
Kober Rogelj



Prosim za nadaljevanje moje  
knjige — John Butnar Vidi Rogelj

26. 12. 11.

Želim, da naročimo "Vedo"!  
(Slij "Jutro" II. 343 !)

Butnar

26. 12. 11.

V "Jutro" št. 344. (III. 1) citam, da je irdalo Schenkerjevo  
razpisništvo Katalog slovenskih knjig 1911.  
Kakor vidim stane 500.

Triporočam —

Butnar

Prosim za nadaljevanje moje knjige  
Trije Musketerji! Vol. 3. Zločnik  
Vidi Rogelj

Prosi radnja mesecni seji se je sklenilo  
da se na naslednje novih knjig počaka, do  
prihodnje mesecne seje.

Edvard Petrič

Butnar



3/13 Gospod knjižničar! Prosim da mi  
obdružiti iz posojene knjige še 14 dni.  
Lidi Rogelj Franke Steklarska

16. III. Prosim, kaj je x interesantno "Ritorn"?  
E. H. Trost

Pri računu mesečni se je sklenilo, da pri  
redni s. n. c. pabam večer dne 8. aprila 1911.  
Vsaki član mora plačati za mesec april 10 k  
več mesečnice, na kar se nobeni murica, pri  
za namizico, ker pričar s šestimi korarci  
Vsaki član bo dobil mikel sekoci s šerlko, ni  
še šerlke se bodo vragovale. Dobitek  
dobi pa samo pričuvali član; na nepričuvali  
sega s lona se ne bo odpravilo; ker dobišek  
ostane lasti čitalnice.

Zato so vsi čitalničarji in gospodine  
čitalničarke 8. aprila večer vsi v  
čitalniški prostori.

Prvi glavnega dobiteka bo se več  
dobitkov na tombuli, srečlova.  
of. Petric. taj.



3/26/11

Kdor si je izposodil maršovo  
št. "Ljubljanskega Zvonca", 1911, iz  
S. N. Citalnice, se naproša, da jo  
vrne podpisaniemu, ker je njegova  
zasebna last.

F. Jarch  
6036 St. Clair Ave.

3/26-11.

~~\_\_\_\_\_~~  
~~\_\_\_\_\_~~  
~~\_\_\_\_\_~~  
~~\_\_\_\_\_~~  
~~\_\_\_\_\_~~  
~~\_\_\_\_\_~~

Kolikor ima pravico brisati iz knjige,  
kaj se napiše ?? —

Loz

x Odriveno tako grodo maroti? —

2. IV. 11.

Ja, saj ni nič več rečeno!!  
Kje so vsi časopisi!!?

Prosim pojasnila

J. Proch  
Pridi k meni



Prosim, da smem obdeljati izposojene  
knjige čerkezski.

Frank Steklara

Rogelj

1.

Prosil bi aa prodajisnje knjig  
v prodavnici

Izgovorj Frank

Kidri Rogelj



Prosim da se naroči na Pittsburghu  
 Novi List Edinost.  
 Frank Kerže

Čudno se nam zdi kako pride  
 Nov. Nar. Litalnica do tako niske  
 stopnje, da bi novemu listu, ko se  
 ne vemo kako izgleda in kaj vsebuje,  
 delala reklamo. Kje pa je  
 amerišanski business "?!"

Peterlin  
 in več pri-  
 sji zbranih.

Prosim za podaljšanje  
 mojega Knjig za 8 dni  
 Franjo Holec

Prosim za podaljšanje mojega  
 Knjig za 8 dni  
 Darjo Thurber



Prohodna Mixel je začela  
 zapet izhajati od 1. maja t.l.  
 naprej, Letna novini za Ameriko  
 4K.

Skudovernik

Prosim da se prebrbi  
 druge knjige "Kako so  
 nastale vere in Bogovi"  
 prve dve so pred časom  
 izginile

Albin Paulin

avg. 28. Videl P.  
 Pri prihodnji seji se ngodi  
 Tvoji želji. P. Karpisnik

gosp. Kibelninjem  
 "novinarje"

Sklepom izvenredne mes. seje



Z dne 28. maja prejemem  
 Glas. Mar. Čeladnice svoje  
 javstvene na 1157 E. 61. mesto.  
 Zdelo se vsi r. Lorek 30. maja

Peterlin  
 v. c. zapisnikar

Peterlin in vsi pri nji rbranih!

Nr str. 107 čitam poročilo glas frank Kerveta, da se urovi  
 pittsburgski list „Edinost“. - Vi (Peterlin in vsi pri nji  
 rbranih) ste mi pa na tak način odgovorili; oz. odšli  
 proujo, kako, da je on (f. Kerže) reprezentant „Slovenske  
 Narodne Čeladnice“ (Zlij besede: „... kako pride Glas. Mar. Lit.“).  
 Gleda! Kaj je tudi, nič slabega storiti, prometiti korak  
 tako „nizka stopnja“!? Pa kako boš list spor,  
 moral (ih), ako ga ne čitaš!?. Leveda, morda  
 pa misli D. in drugi, da ga naj čitamo (nam. list „Edinost“)  
 dokler ne spornamo njegove smeri, politike, ki rekli,  
 „pri strani“ - po domače rečeno.(!?)

Govorim s proste perspektive in rečem, da je list vredno na,  
 ročiti in to re radi Pittsburga, kjer rivi se kistees Slovenci  
 , ako ne re radi cele Pa. Paš Eval. Milan Trost

ni tu pravičina



Brezjevan !!

Juni 1. 1911.

List Edinost iz Pilsburga došel.

Pesterlin

Prosim za preloženje moje knjige.

Vidi Rogelj Legat

1911

7/2

Prosi se, kaj. Tamburac da  
pri prihodnji jezi dne 6. julija  
vprava S. M. C. glede shranitve godben  
instrumentov in stojal, ker pitalnica  
ima malo prostora da se je  
druga shraniti v svojo last.

F. Hudovernik

I. nadzornik

Gospod predsednik mihi posolstva imila  
da prihodnje  
malo tolikomaj za pometenja in se  
sedaj leži vse nas krizen, ko bodo že en  
mesec kar smo se preselili. Sploh ved  
I. nadzornik



Trsim zapodolsoenje mojih  
 kny N. Purber,  
 vidi Pogelj

Mr. Lah!

Bi mi hotel reket posodeti ucla,  
 Tere številke (W.L.) Ljubodac kisl.? ?  
 Kto - potem se douueniva  
 Kje in kdaj -  
 Vas Ed. Trost

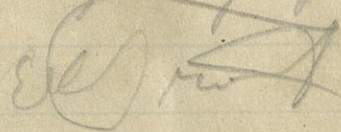
Obrälujen ker so se mi pri isposo-  
 jevanju popolnoma izgubile  
 vse številke. Torej mi ji vam  
 nemogoce vsteti. Lah

Ima fir na citolnici seve  
 mis domne neome



Uroboru

škoda, gospod Lah, da nimate več omej-  
 nih stvilk - vendar se vam vsemu  
 rahvalim za vaš blayahotni odgovor.  
 Omin pa, ki sinajo g. Rehove "ll. ll." b.  
 pa metoval, da stvari omejjo in niso  
 če ne ne rabi samih listov, kot rjij  
 neprava last, pač pa ne rabi nje  
 je škoda - v proučnem smislu  
 da ne morajo še marsikteri drugi  
 "misl" brati! - Podamernik in  
 elota ima večjo korist s tem, ako  
 se listi čimlje močre naprej raz,  
 širijo oz. na ta čas - izposajajo.





## Cenjeni čitalničarji.

Agitacijski odbor socialističnega kluba je sklenil naprositi cenj. čitalničarje za sprednjo sobo v namen da bi se smeli zbrati vsaki petek od 8. do 10. ure zvečer v svojo debat in razprav. Prihajalo bi jih od 5. do 10. in mno pripravljene plačevati po 1. na mesec. Odborniki čitalnice se uglasno prosijo izraziti njih mnenje.

Albin Paulin

Anton Gradisar

Zakaj niste poročali pri seji?  
ker to ne spada v pritožno  
knjižno toliko v vednost, član.

Kdo pa je ta "član"?

Priloga knjige je jg. na ogled  
vsepeni ki obiskuje čitalnico.  
Pri seji dok ni k nikoli po člane



Vrhovnemu sodniku & prave  
 pristojno knjigo. Sedaj prikažajo  
 celo r. socialisti, da rabijs  
 tist prostore za svojo agitacijo  
 ali ni bilo že dovolj enkrat  
 prepovedi radi njih? da se  
 ji morala čitalnica peliti?  
 Ali bi se čitalnica popolno-  
 ma razbiti? Veliko p. članov,  
 ki so temu popolnoma  
 nasproti. Čitalnica  
 naj bo čitalnica in ne  
 agitacijski prostor za puden  
 shod. Iz tega namena je bilo  
 tudi ustanovljena. Če  
 pa čitalnica že tako na  
 slabem, da mora ploviti  
 po \$100 na mesec od polit-  
 ičnih strank sedaj ji pa  
 slabo. Naj se agitira med  
 stari za večje število



novinec, za živahnejšo delo-  
lovanje in v Citalnici; po-  
tem bodejo naši prostari  
vedno polni in ne bo treba  
podpore od drugih. To je  
pravi namen Citalnice,  
siti izobrazbo med na-  
rodom, a ne služiti politič-  
nim strankam.

Citalnica je mnenji  
narodna, kar pomeni  
dosledno slovenske napredne  
misli, a ne politično  
strankarska. Če se prej imeno-  
vamo matere, sedaj bo  
v Citalnici kmalu dvoje  
prepiru in strankarju.  
Da se pa to prepriča, naj ost-  
ne Citalnica — res Citalnica  
a ne spilacijski prostari  
političnih strank!  
~~Amor~~ Kdor ve več  
naj pove Vitanovnik



Luc bi se radila vsak mesec  
 polnih 8 ur ali 10, potem  
 prostori bi bili plesnaje-  
 ni, prihajali bi neclani  
 italijci noter, pristi  
 bi vsi, vsak bi rekel kaj  
 sem agitator. Tako bi  
 se zastoj bralo in rabilo  
 tih prostore.  
 Se enkrat; Italijci  
 naj bo italijci, pa  
 ne shodišče politike

2 skicirano na desno, da agitacijski  
 odbor so kluba, namena,  
 prihodnje so italijci, pristoja  
 prostora stari so bi par ur na  
 teden, je navedel tukaj nek rakotni  
 klater, ne ~~agor~~ & imenoma na  
 dan, vinkovstvo, stari, kako  
 bi so. ~~arbi~~ italijci, kako  
 strasti ~~je~~ imela italijci  
 radi so. in da italijci



mora ostati citalnica ter ne  
slapilice rudeciti s. i. t. v.

Torej poudarjam, sor. misl. se  
nikjer ni koristnega razbili:  
dalje obstoji ta odbor iz 7 članov  
od katerih 4 so člani citalni-  
ce. ostali trije pa lahko postanejo  
v kratkem, namen tega odbora  
je vzpostaviti neko gospodarsko  
ter koliko mogoče razširiti  
robalet med slo. delavce.  
v Clevelandu, torej kar tudi

pravda med delokrogi citalnice  
Citálnica je citálnica ter ne  
ka pol. ~~provdarja~~ nekele  
tukaj. ~~Torej~~ je to res  
potem pa naj citálnica  
odpravi vse politične tute v  
črncovo Ameriko vrest.

Splah blo pa zeleči; da se  
ta razporene pokazati, kdor jo  
napisat goraje  
vestice.

Jurman



Cenjenim članom L. N. Citalnice  
v prevodnik.

Cenjeni G. Citalničarji!  
Kakor vam je znano se je  
L. N. C. ustanovilo z namenom  
da izobroži svoje članke stem  
da jim foreskrbi razne liste  
kakor tudi dobre produčne  
knjige, mi se pa ustanovilo  
stečaj namenoma da bi gojilo  
kake stranke, naj si bodo  
lahko ali tako (glej pravila)  
rudi tega je nesprametu  
se bojevali v priložni knjigi  
ker naj bi vsi eden drug  
kajti to pomeni v govoriti  
L. N. Citalnice.

Cenjenemu J. Klubu pa  
pa pravem da, I nisem  
svojeznik tega kluba in  
u pa da so nesprave in  
priložna knjiga, kajti  
L. N. C. ima svoje seje



uvek prvi črtek u meseu  
in ti koki laki seji lahke  
proste Pl. P. Club svoje  
zastopnike ter se u tem.  
progovorimo vse potrebno  
ter pri seji Dobili bodo  
nastavne predstave, z novo  
mura biti vsekem  
članu da odboj nima brez  
seje ničesar akceptirati  
brez da je za to postalo  
toliko u praksi.

Nadalje prošim člane  
Pl. N. C. 1. vse skupaj in ti  
vse ki ga prosimo da,  
aka imas toliko časa da  
prides u Citoluico in  
da ugotovis liste Doli  
ter jih čisto urej se  
toliko časa da jih preda  
zopet. najaj abosis ter  
to lahko abenem. storis  
ene gor gor in drugo dol.



vedeti morate da Cistalnia  
se ni tako napredoval  
da bi si mogla dojeti  
hisnikar bi bi pospremlja  
je vsakiemu posebej.  
ker mi za je tako obložen  
vsota popoldne do clouet  
negna ad kateri ga konje  
bi prisel, sora, bodimo  
male bal vizazni in  
ne delajno G. Knizicaru  
prevec pregloboko (delo)

I. Fazun

Resnica je.

John Zambien

Resnica je tako Pozim  
Rogelj



Nisem dolžon se usklajati pred  
stavlati ako ni sem član ako vam ni  
pravili seji la hko vt slo-pim ni sem  
pisel pred dovolj na. J. Vitoliz

<sup>kluba</sup>  
Poslana od socialističnega Anton Gradisar in Albina Povlin  
sva se vdeležila seje da sporočiva cenjenim čitalničarjem  
nas namem zaradi prej oznanene tobe, kjer pa ni bilo  
celega odbora, torej tudi seje ni bilo. nisva bila  
namenjena pisati pač pa poročati, kjer to je bilo  
nemogoče, je bila nama kot članom N. čitalnice  
tudi kniga na razpolago. Toliko v odgovor  
osebi pod imenom član.

Kdo je pa ta? kdor več ve, pa naj pove. Ustanovljena  
čitalnica se je morala skiti zaradi socialistov socialisti  
je hočijo zatreti. To piše ogorčeno imenovana oseba, ne v  
časopisu, ampak v pritožni knigi N. čitalnice.  
Zadoveden sem kako ali na kakšen način, ali ni večina  
članov od socialističnega "kluba". Tudi članov N. čitalnice  
kateri pa redno plačujejo mesečne doneske, in jo  
tudi prava obiskujejo. Nika kot je nist in je  
ne bodo zatirali, oho se, vstrva njih namem ali ne

ali ne

Anton Gradisar



Bog in hudič sta dovolila tudi meni, C. M. Trnke, pa  
 Chard... Prebravi to-le (raduj) sojicko sem videl, da  
 ima skoro vedno od „predbojnikov“ in katerih stvarih  
 prav. - Tako je „italijanci“ naloge, da troši in seje pravo  
 ne-le s kizgami ete toaj, tivoou ampak in postavo  
 poton „jerilla“, ako se le dobe Rje taki faktorji  
 poton, da glede katerih usitalijancjev trebajo praveja  
 pominlita toaj, seje, da ne pridejo v naoskov in jstov,  
 ni izključitimi pravili? Čer tri leta na - Ameriki,  
 „provo ko, km pogrešal (in. je kaho!) pri slovenskih,  
 da ne rečem in katerih drugih slovenskih, pravoetnih  
 družin je bilo to, da misli inlode, nital o kalih  
 „predavajih“ (mogie, slučajno ne kakor shodu?), ki so  
 vendar v prvi vrsti najpotrebnejša, najti pimt ni ota,  
 na ravno vsakdo (misliti, kaj vijeja...), govorit pa  
 je ostano klavre, le - oboda - vajo' more se to  
 „inuti“, utero pa rapet največi pridols poton „rav,  
 pravljajje“ ne dobate, kakor sta se proa dva  
 predpisa iravile (pouotoma?). Jerill, jerill ta ima  
 dandanes največjs veljavo; kaj van - pouja (skoxi  
 čtivo) knati kaj in vedeti, ako pa ne morete  
 tistega rucija vojaum tovarisu pravedati;  
 evloriti!? Torej nua in rapet in nem. ostanu  
 refrenir: potrebujam gotovih restandov in katerih



li se kake nov etc etc izdelavila, pilila... potrebuje  
sintetiko in kateri, bi si bratli eden drugemu, pomagali.  
li izračati svoje misli v besedani itd.. Ali li res?  
A opraviš se - kdo, če in kako in kaj?!!  
Well, to pa se lahko pomenuje? —

Novam razidno, so li sami, socialisti? Kdo? "Čilinski"  
ruiniral, karbi li kake pravi nekdo?! Nojre pa, da  
oni, nekdo? ravnanje pod "socialisti" vse —  
napredujake!?. Potem ima - nojre - prav.

Govorim se ideja je to, da se ravna kili klub se kake  
taka predavanja si razprave! Le, jaz se zmenim, da  
, ako bi se ta (s čilinskimi postavi) kateri shajali, da bi  
ne se pomurali (mureti pomurali vse kat čilinski sami)  
pod, se itele ravnaj čitajne - to tisti, ki bi ne bil, "čilinski"  
čitajni" — ampak tudi svoje bovine, socialistične, ki bi  
mogoče kod itali, mo tili? Zatorez dovolite, da  
opustim, bi se se pomagalo takim prometom - do  
retnim fantom (naj mi opustijo, da je to tisto & imamo,  
jaz, mi slehga ne mislim) s kakimi dobrimi roeti,  
ako se dignsko ravnaj mi storiti ne moremo?

Z kaj pa, ako bi postali ti fantje oni čilinski, bi se jim pa  
tem stvar dovolila? Za kake predavanja, si, razprave?

Take in evake misli dobro preizkušaj, predus jim kaj pravi,  
tinega odgovorimo.



Prosim za drugo knjigo!

L. J. Purš

Razprava je zanimiva, naj se nada  
bije, dokler odbor ne odloči.

Isti.

Pr

Prijemilam L. J. Purš

Mnogo se je debatiralo se pretežno  
o 15 letnici italnice i. t. d.,  
in ker se nis v resnici blizu, ali  
niti bilo umestno skleniti  
prej redno mes. seje sponzorirano  
i. t. d. Stupnik ne pa prepri kot  
bse boje. Primerno se stvarno  
dela. In vsi v agitaciji! —

L. J.



270

174

Vien  
Quay

86.40

Quay

Quay  
Kien

(5082)



13527

cl